

装置 松岡 泉
照明 前田照夫
衣裳 西原梨恵
効果 岩田直行
舞台監督 深川絵美

原作 アネッテ・ヘス
脚本 長田育恵
演出 丹野郁弓

レストラン 「ドイツ亭」

ARBEIT MACHT FREI

1963年のホロコースト裁判を舞台に
人間の弱さと哀しみ
そして未来へ託される希望を描く――

私は真実を知りたいだけ――
家族の過去、
記憶の中のアウシュヴィッツ。

石村みか
箱田暁史
岸野健太

岩谷優志
本廣真吾
吉田正朗
天津民生
みやざこ夏穂

境賢一
千葉茂則
山本哲也
西川明
佐々木研
松田史朗
杉本孝次

田口精一
加來梨夏子
増倉佑美
高木理加
望月ゆかり
別府康子
日色ともゑ

出演

2022年
2月3日(木)～12日(土)

紀伊國屋サザンシアター
TAKASHIMAYA [新宿南口]



後援 一ドイツ連邦共和国大使館

Deutsches Haus by Annette Hess

レストラン「ドイツ亭」

原作邦訳『レストラン「ドイツ亭」』 河出書房新社刊(訳 森内 薫)

1945年のニュルンベルク裁判からほぼ20年後。ドイツが過去の歴史と向き合う扉を開いた「アウシュヴィッツ裁判」は1963年に開廷され、ホロコーストに関わった強制収容所の幹部らがドイツ人自身によって裁かれました。

この作品は史実をもとに若いドイツ人女性がたどった成長と葛藤の軌跡を鮮烈に描きます。22か国で翻訳出版されたベストセラー小説を、歴史と人間を見つめ続けてきた長田育恵による脚本で、世界に先駆けて初めて舞台化します。

1963年、ドイツのフランクフルト。通訳の仕事をしているエーファはレストランを営む両親と看護師の姉との4人で暮らしている。恋人ユルゲンを家族に紹介する大切な日に、急な仕事が舞い込んだ。裁判での証言を控えたポーランド人の通訳だった。他のドイツ人同様、戦争のことなど知らずにいたエーファだが、この仕事をきっかけに裁判に没頭していく。周囲の無理解、そして恋人との反目。くじけそうになるエーファの遠い記憶の中から、思いもしなかった家族の過去が呼び覚まされていく……。



増倉佑美 高木理加 望月ゆかり 別府康子 日色ともゑ



佐々木研 松田史朗 杉本孝次 田口精一 加來梨夏子



みやざこ夏穂 境 賢一 千葉茂則 山本哲也 西川 明



岩谷優志 本廣真吾 吉田正朗 天津民生



岸野健太 箱田暁史 石村みか 脚本 長田育恵

「てがみ座」

2022年 2月3日(木)～12日(土) 紀伊國屋サザンシアター TAKASHIMAYA

開場は開演の30分前・受付は開演の1時間前からです。

2月	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	(木)	(金)	(土)	(日)	(月)	(火)	(水)	(木)	(金・祝)	(土)
13:30		*	*	*	*		*	*	*	*
18:30	☆					☆				

- *一般前売開始—2021年12月9日(木)10時～
- *「民藝の仲間」会員先行予約—2021年11月22日(月)10時～
- *入場料金(全席指定・税込)
一般 6,600円/夜チケット4,400円〔夜公演全席〕
U30(30歳以下)3,300円・高校生以下1,100円(枚数限定)
〔劇団のみ取扱い、要証明書〕

お申し込み・お問い合わせ

- *劇団民藝—044(987)7711〔月～土10時～18時〕
- *劇団民藝青山事務所—03(3401)5131
<https://www.gekidanmingei.co.jp/>
- *チケットぴあ—<https://t.pia.jp/> Pコード 509-208
セブン-イレブン、ファミリーマート、チケットぴあ店舗
- *ローソンチケット—<https://l-tike.com/> Lコード 32088
〔メールでのお問い合わせ〕<https://l-tike.com/contact/>
- *イープラス—<https://eplus.jp/>
- *キノチケットカウンター(新宿駅東口・紀伊國屋書店新宿本店5F)
〔店頭販売10時～18時30分〕
- *キノチケオンライン—<https://store.kinokuniya.co.jp/ticket/>



バリアフリー観劇情報(ご利用の際は必ず事前にご連絡ください)

- ※バリアフリー割引あります。
- ※車イス席・補助犬・点字チラシ・点字パンフレット承ります。
- ※視覚障害者対象・事前舞台説明会 2月6日(日)、11日(金・祝)12時30分～
- ※聴覚障害者対象・台本事前貸出申込先 FAX 044(986)0034
- E-MAIL seisaku@gekidanmingei.co.jp (当日受付でも筆談対応可能)⇒詳細はHPで

新型コロナウイルス感染拡大予防について

- みなさまに安心してご観劇いただくために
 - ①不織布マスク着用 ②検温 ③手指消毒・手洗い
 - ④控えめな会話 ⑤社会的距離のご協力をお願いしております。
- 換気、拭き取りなど劇場の予防対策は、民藝HPでご覧いただけます。

紀伊國屋サザンシアターTAKASHIMAYA〔新宿南口〕

〒151-0051 渋谷区千駄ヶ谷5-24-2
タカシマヤタイムズスクエア南館7F
tel 03(5361)3321



JR「新宿駅」新南改札より徒歩5分
・南口より徒歩8分
JR「代々木駅」東口より徒歩5分
地下鉄副都心線「新宿三丁目駅」
E8出口より徒歩5分